

**CARTES DE SOLIDARITAT ALS VEINS I VEINES DE BON PASTOR –
ESTIU 2007**

HARVARD UNIVERSITY

DEPARTMENT OF ANTHROPOLOGY

*William James Hall
33 Kirkland Street
Cambridge, Massachusetts 02138
Phone: (617) 496-5190
Fax: (617) 496-8355*

15 September 2007

To Whom It May Concern:

I write as a scholar who has been concerned with issues of so-called “gentrification” and the tragic consequences of eviction for those who fall victims to land-grabs conducted in the name of “urban renewal” and “heritage conservation.” The threatened relocation of numerous inhabitants of Casas Baratas de Bon Pastor, Sant Andreu, Barcelona seems to fit a disturbing global pattern of the suppression of local forms of historical memory and identity and the disruption of forms of social life that do not suit the ambitions of construction firms and developers. Such insensitive policies are also guaranteed to fan the flames of resentment, creating fertile grounds for bitterness and its political consequences. It seems extraordinary to me that in Barcelona, the scene of so much that is progressive and admirable today, we should see the reproduction of a pattern of economic and demographic high-handedness that dishonors the local past and threatens to erase forever one of its most important components. I therefore gladly join with those who have already expressed their opposition to the threatened evictions and relocation of a large segment of this population, and call on the Barcelona authorities, and on those of the regional government of Catalonia, to reconsider a proposed course of action that can only have socially destructive consequences for the future of the city and that threatens its reputation as a humane and progressive place.

Sincerely,

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Michael Herzfeld', with a stylized flourish at the end.

Michael Herzfeld, M.A., D.Phil., D.Litt.
Professor of Anthropology
Curator of European Ethnology, Peabody Museum



A l'atenció de:

Sr. Ramón García-Bragados Acín (President del Patronat Municipal de l'Habitatge),

Sra. Gema Mumbrú Moliné (Regidora del Districte de Sant Andreu),

Sr. Jordi Hereu i Boher (Alcalde de Barcelona),

Sr. Francesc Baltasar i Albesa (Conseller d'Habitatge de la Generalitat).

Estimats/ades senyors/res,

Com a entitat interessada en la salvaguarda de la diversitat humana i de la cultura popular, manifesto la meva preocupació al conèixer la situació d'indefensió que estan patint algunes famílies de les Cases Barates del barri del Bon Pastor (districte de Sant Andreu) davant les creixents pressions per abandonar els seus habitatges i traslladar-se a pisos de nova construcció.

L'enderrocament integral del barri de Cases Barates ens recorda solucions igualment dràstiques que en altres moments històrics, altres governs han decidit adoptar per tal d'el·ludir responsabilitats cap als sectors menys afavorits de la societat.

Ens dirigim a les autoritats d'una ciutat que en més d'una ocasió ha declarat apostar per un desenvolupament basat en valors com la sostenibilitat humana i el respecte pel patrimoni cultural. El patrimoni històric i cultural que les Cases Barates representen per a la memòria de les classes populars de Barcelona, és un element digne de respecte i conservació.

Per tant, expresso tot el meu recolzament als veïns i veïnes afectats i demano a les autoritats competents que, juntament amb els afectats, elaborin una solució que respecti no només els drets dels habitants del barri, sinó també el valor inqüestionable arquitectònic i social que les Cases Barates representen per si mateixes.

Els saluda cordialment,

Cristina Díaz

Secretaria-coordinació

Ecologistes en Acció de Catalunya

C.Cívic de C.Basté

Ps. Fabra i Puig, 274

08031 Barcelona

G-62110325 (CIF ong)

17 setembre 2007



A la atención de:

Sr. Ramón García-Bragados Acín (President del Patronat Municipal de l'Habitatge),

Sra. Gema Mumbrú Moliné (Regidora del Districte de Sant Andreu),

Sr. Jordi Hereu i Boher (Alcalde de Barcelona),

Sr. Francesc Baltasar i Albesa (Conseller d'Habitatge de la Generalitat).

Como entidad *Bisaucci. Colectivo urbano*, interesada en la salvaguarda de la diversidad humana y de la cultura popular, manifestamos nuestra preocupación al conocer la situación de indefensión que están sufriendo algunas familias del barrio de Casas Baratas de Bon Pastor (distrito de Sant Andreu) delante de las crecientes presiones para abandonar sus viviendas y trasladarse a pisos de nueva construcción.

El derribo integral del barrio de casas baratas nos recuerda soluciones igualmente drásticas que en otros momentos históricos, otros tipos de gobierno han tenido que adoptar para eludir sus responsabilidades hacia los sectores menos favorecidos de la sociedad.

Nos dirigimos a las autoridades de una ciudad que en más de una ocasión ha declarado apostar por un desarrollo basado en valores cuales la sostenibilidad humana y el respeto por el patrimonio cultural. El patrimonio histórico que las casas baratas implican para la memoria de las clases populares de Barcelona, es un elemento digno de respeto y conservación.

Por lo tanto, expresamos todo nuestro apoyo a los vecinos y vecinas afectadas, y pedimos a las autoridades competentes de elaborar una solución que respete no sólo los derechos básicos de los habitantes del barrio, sino también el valor inquestionable, arquitectónico y social, que las casas baratas representan en sí mismas.

Bisaucci. Colectivo urbano de recolzament, assessorament tècnic i de participació ciutadana als moviments veïnals del marge dret del riu Besòs

<http://bisaucci.iespana.es/>

<http://www.forumriberabesos.net/blog/?p=286#more-286>

COLEGIO DE ARQUITECTOS DE BOLIVIA

Comité Ejecutivo Nacional



A la atención de:

Sr. Ramón García-Bragados Acín (President del Patronat Municipal de l'Habitatge),

Sra. Gema Mumbrú Moliné (Regidora del Districte de Sant Andreu),

Sr. Jordi Hereu i Boher (Alcalde de Barcelona),

Sr. Francesc Baltasar i Albesa (Conseller d'Habitatge de la Generalitat).

Estimados señores,

A través de medios de comunicación internacional, nos informamos sobre la amenaza del derribo integral de las Casas Baratas de Bon Pastor en el distrito de Sant Andreu de la ciudad de Barcelona, cuya edificación data de hace varias décadas.

Como instituciones interesadas en la preservación del patrimonio arquitectónico, histórico y cultural del mundo y en el entendido que las ciudades y los barrios albergan en sus construcciones algo más que cemento, que las redes sociales y simbólicas que en ellas se tejen son fundamentales en la construcción identitaria y cultural de la ciudadanía y que su preservación supone la preservación de la memoria colectiva de un pueblo.

En este sentido, manifestamos nuestra preocupación por la destrucción de un barrio y por la agresión que vienen sufriendo las familias de Bon Pastor, quienes se niegan a abandonar sus viviendas, precisamente por que ellas son la materialización de su identidad barrial, su memoria y su cultura.

Por lo tanto, desde el Colegio de Arquitectos de Bolivia y la Comisión Departamental de Preservación del Patrimonio Histórico de Cochabamba expresamos nuestro apoyo a los vecinos y vecinas afectadas, y pedimos a las autoridades competentes que, juntamente con los afectados, logren una solución que respete el derecho legítimo de los habitantes de Bon Pastor a preservar su barrio y su memoria histórica.

Les saludan cordialmente:

Nombre: **Arq. Ronald Romero Moreira** - Presidente del Colegio de Arquitectos de Bolivia

DNI:2772513 - Or

Localidad: La Paz, Bolivia

cabpresidencia@gmail.com

Nombre: **Lic. Zaryna Aruzamén** - Comisión Departamental de Preservación del Patrimonio Histórico de Cochabamba

DNI:4719842 Scz.

Localidad: Cochabamba, Bolivia

18 de septiembre de 2007

aastedet@newmail.dk
26 settembre

>Dear Sirs:

>

>In my position as oral historian and photographer in the interest of preserving human diversity

>and popular culture, I must express the concern of this organization at the defenseless situation of some families in the low-income housing district neighborhood of Casas Baratas de Bon Pastor, Sant Andreu district, in the face of the growing pressure on them to abandon their houses and move into newly-built flats.

>

>The complete demolition of the 748 houses in this low-income housing district recalls equally drastic "solutions" that, at other historical moments, other types of government have adopted to evade their responsibilities towards the less fortunate sectors of society.

>

>We now address ourselves to the authorities of a city that has on more than one occasion declared its support for an urban development that is based on values such as human sustainability and respect for its cultural heritage. The historical heritage that the low-income houses represent in the memories of the working class of Barcelona, is a cultural element worthy of respect and conservation.

>

>Therefore, we express our support for the residents and their neighbors who are affected by the demolition, and ask the relevant authorities to come to a solution that respects not only the basic rights of the residents of the district, but also the unquestionable architectural and social value that the low-income houses represent in themselves.

>

>Sincerely,
>Kirsten Folke Harrits
Ph.d. and photographer

Denmark

Caracas, 26 de Septiembre de 2007

A la atención de:

Sr. Ramón García-Bragados Acín (President del Patronat Municipal de l'Habitatge), Sra. Gema Mumbrú Moliné (Regidora del Districte de Sant Andreu), Sr. Jordi Hereu i Boher (Alcalde de Barcelona), Sr. Francesc Baltasar i Albesa (Conseller d'Habitatge de la Generalitat).

Estimados señores,

Nosotros La O.C.V. Red Metropolitana de Inquilinos quien agrupa a las diferentes parroquias que conforman los Municipios Libertador, Chacao, Baruta, El Hatillo y Sucre del área Metropolitana de Caracas legalmente constituida, y otras organizaciones de inquilinos del resto de Venezuela, movimiento social interesado en la salvaguarda de la diversidad humana y la defensa del derecho a la vivienda y el hábitat, manifestamos nuestra preocupación al conocer la situación de indefensión que están sufriendo algunas familias del barrio de Casas Baratas de Bon Pastor (distrito de Sant Andreu) delante de las crecientes presiones para abandonar sus viviendas y trasladarse a pisos de nueva construcción.

El derribo integral del barrio de casas baratas nos recuerda soluciones igualmente drásticas que en otros momentos históricos, otros tipos de gobierno han tenido que adoptar para eludir sus responsabilidades hacia los sectores menos favorecidos de la sociedad.

Nos dirigimos a las autoridades de una ciudad que en más de una ocasión ha declarado apostar por un desarrollo basado en valores cuales la sostenibilidad humana y el respeto por el patrimonio cultural. El patrimonio histórico que las casas baratas implican para la memoria de las clases populares de Barcelona, es un elemento digno de respeto y conservación.

Por lo tanto, expresamos todo nuestro apoyo a los vecinos y vecinas afectadas, y pedimos a las autoridades competentes de elaborar una solución que respete no sólo los derechos básicos de los habitantes del barrio, sino también el valor inqüestionable, arquitectónico y social, que las casas baratas representan en sí mismas.

Red Metropolitana de Inquilinos, Caracas-Venezuela

Elizabeth Santos. Comisión de Trabajo Social

Estimados señores,

como socióloga, estudiando el desarrollo de los espacios urbanos y por eso conociendo la importancia de la diversidad humana y de la cultura popular, manifiesto mi preocupación al conocer la situación de indefensión que están sufriendo algunas familias del barrio de Casas Baratas de Bon Pastor (distrito de Sant Andreu) delante de las crecientes presiones para abandonar sus viviendas y trasladarse a pisos de nueva construcción.

El derribo integral del barrio de casas baratas me recuerda soluciones igualmente drásticas que en otros momentos históricos, otros tipos de gobierno han tenido que adoptar para eludir sus responsabilidades hacia los sectores menos favorecidos de la sociedad.

Me dirijo a las autoridades de una ciudad que en más de una ocasión ha declarado apostar por un desarrollo basado en valores tales como la sostenibilidad humana y el respeto por el patrimonio cultural. El patrimonio histórico que las casas baratas implican para la memoria de las clases populares de Barcelona, es un elemento digno de respeto y conservación.

Por lo tanto, expreso todo mi apoyo a los vecinos y vecinas afectadas, y pido a las autoridades competentes de elaborar una solución que respete no sólo los derechos básicos de los habitantes del barrio, sino también el valor incuestionable, arquitectónico y social, que las casas baratas representan en sí mismas.

Nora Räthzel, Catedrática de Sociología, Departamento de Sociología, Universidad de Umea, Suecia

.....
Nora Räthzel
Department of Sociology
Umeå University
90187 Umeå
Tel.: 46(0)90-7867820
Fax: 46(0)90-7866694
Nora.Rathzel@soc.umu.se

Ramón García-Bragado Acín
presidente del Patronato Municipal de la Vivienda
Calle Doctor Aiguader 26-36
08003 Barcelona

Gentile signore,

da articoli di stampa e contatti personali, siamo venuti a conoscenza della situazione delle famiglie che vivono nelle "casas baratas" del barrio del Bon Pastor a Barcellona.

Conosciamo bene la storia di questo quartiere, luogo importante della cultura popolare e della memoria storica democratica di Barcellona, e quindi dell'Europa stessa. La nostra associazione, ubicata presso la Casa della Memoria e della Storia del Comune di Roma, si dedica appunto alla conoscenza e alla presenza critica e alternativa delle culture popolari e della memoria storica. Per questa ragione, esprimiamo la nostra solidarietà alle famiglie che rappresentano oggi la continuità di una tradizione civile di cui, internazionalmente, ci sentiamo parte. Da parte nostra, quindi, ci impegniamo affinché questa vicenda venga a conoscenza del maggior numero possibile di persone e di istituzioni, in Italia e altrove. Vi preghiamo perciò di esplorare tutte le possibilità per dare a questa vicenda una soluzione confacente con la giustizia e con la dignità delle persone coinvolte.

Con i migliori saluti,

Avv. Rino Arbia
Circolo Gianni Bosio
www.giannibosio.it

11 settembre 2007

Dear Sirs:

In my position as educator, in the interest of preserving human diversity and popular culture, I must express the concern of this organization at the defenseless situation of some families in the low-income housing district neighborhood of Casas Baratas de Bon Pastor, Sant Andreu district, in the face of the growing pressure on them to abandon their houses and move into newly-built flats.

The complete demolition of the 748 houses in this low- income housing district recalls equally drastic "solutions" that, at other historical moments, other types of government have adopted to evade their responsibilities towards the less fortunate sectors of society.

We now address ourselves to the authorities of a city that has on more than one occasion declared its support for an urban development that is based on values such as human sustainability and respect for its cultural heritage. The historical heritage that the low-income houses represent in the memories of the working class of Barcelona, is a cultural element worthy of respect and conservation.

Therefore, we express our support for the residents and their neighbors who are affected by the demolition, and ask the relevant authorities to come to a solution that respects not only the basic rights of the residents of the district, but also the unquestionable architectural and social value that the low-income houses represent in themselves.

Sincerely,

Prof. Dr. Berndt Ostendorf
Amerika Institut
Ludwig Maximilians Universität
Schellingstr. 3
D 80799 München

Berndt Ostendorf
Amerika Institut
Ludwig Maximilians Universität
Schellingstr. 3
D 80799 München
Tel: 089 5428522

11 settembre 2007

Dear Sirs:

In my position as Regional Steward of South Asia region of Berkana Exchange, USA in the interest of preserving human diversity and popular culture, I must express the concern of this organization at the defenseless situation of some families in the low-income housing district neighborhood of Casas Baratas de Bon Pastor, Sant Andreu district, in the face of the growing pressure on them to abandon their houses and move into newly-built flats.

The complete demolition of the 748 houses in this low-income housing district recalls equally drastic "solutions" that, at other historical moments, other types of government have adopted to evade their responsibilities towards the less fortunate sectors of society.

We now address ourselves to the authorities of a city that has on more than one occasion declared its support for an urban development that is based on values such as human sustainability and respect for its cultural heritage. The historical heritage that the low-income houses represent in the memories of the working class of Barcelona, is a cultural element worthy of respect and conservation.

Therefore, we express our support for the residents and their neighbors who are affected by the demolition, and ask the relevant authorities to come to a solution that respects not only the basic rights of the residents of the district, but also the unquestionable architectural and social value that the low-income houses represent in themselves.

Sincerely,

Nitin Paranjape
Regional Steward- South Asia
Berkana Exchange, India

11 settembre 2007

Dear Sirs:

As a prospective visitor to Barcelona, and in the interest of preserving human diversity and popular culture, I must express my concern about the defenseless situation of some families in the low-income housing neighborhood of Casas Baratas de Bon Pastor, Sant Andreu district, in the face of the growing pressure on them to abandon their houses and move into newly-built flats.

The complete demolition of the 748 houses in this low-income housing district recalls equally drastic "solutions" that, in the past, other types of government have adopted to evade their responsibilities towards the less fortunate sectors of society.

The authorities of Barcelona have on more than one occasion declared their support for an urban development based on values such as human sustainability and respect for its cultural heritage. The cultural and historical heritage that the low-income houses represent in the memories of the working class of Barcelona is worthy of respect and conservation.

I therefore express support for the residents and their neighbors who are affected by the demolition, and ask the authorities to achieve a solution that respects not only the basic rights of the residents of the district but also the important architectural and social value that the low-income houses represent in themselves.

Sincerely,

Ruth Misheloff
New York City

12 setembre 2007

A la atención de: Sr. Ramón García-Bragados Acín (President del Patronat Municipal de l'Habitatge), Sra. Gema Mumbrú Moliné (Regidora del Districte de Sant Andreu), Sr. Jordi Hereu i Boher (Alcalde de Barcelona), Sr. Francesc Baltasar i Albesa (Conseller d'Habitatge de la Generalitat).

Estimados señores,

como colectivo latinoamericano de creación cultural y artística preocupados por el reflejo y registro de las emergencias sociales de nuestro entorno, manifiestamos nuestra preocupación al conocer la situación de indefensión que están sufriendo algunas familias del barrio de Casas Baratas de Bon Pastor (distrito de Sant Andreu) delante de las crecientes presiones para abandonar sus viviendas y trasladarse a pisos de nueva construcción.

El derribo integral del barrio de casas baratas nos recuerda soluciones igualmente drásticas que en otros momentos históricos, otros tipos de gobierno han tenido que adoptar para eludir sus responsabilidades hacia los sectores menos favorecidos de la sociedad.

Nos dirigimos a las autoridades de una ciudad que en más de una ocasión ha declarado apostar por un desarrollo basado en valores como la sostenibilidad humana y el respeto por el patrimonio cultural. El patrimonio histórico que las casas baratas implican para la memoria de las clases populares de Barcelona, es un elemento digno de respeto y conservación.

Por lo tanto, expresamos todo nuestro apoyo a los vecinos y vecinas afectadas, y pedimos a las autoridades competentes de elaborar una solución que respete no sólo los derechos básicos de los habitantes del barrio, sino también el valor inqüestionable, arquitectónico y social, que las casas baratas representan en sí mismas.

atentamente

Colectivo Naves

Barcelona, septiembre 2007

13 setembre 2007

A la atención de: Sr. Ramón García-Bragados Acín (President del Patronat Municipal de l'Habitatge), Sra. Gema Mumbrú Moliné (Regidora del Districte de Sant Andreu), Sr. Jordi Hereu i Boher (Alcalde de Barcelona), Sr. Francesc Baltasar i Albesa (Conseller d'Habitatge de la Generalitat).

Estimados señores,

Como persona interesada en la salvaguarda de la diversidad humana y de la cultura popular, manifiesto mi preocupación al conocer la situación de indefensión que están sufriendo algunas familias del barrio de Casas Baratas de Bon Pastor (distrito de Sant Andreu) delante de las crecientes presiones para abandonar sus viviendas y trasladarse a pisos de nueva construcción.

El derribo integral del barrio de casas baratas mi recuerda soluciones igualmente drásticas que en otros momentos históricos, otros tipos de gobierno han tenido que adoptar para eludir sus responsabilidades hacia los sectores menos favorecidos de la sociedad.

Mi dirigo a las autoridades de una ciudad que en más de una ocasión ha declarado apostar por un desarrollo basado en valores cuales la sostenibilidad humana y el respeto por el patrimonio cultural. El patrimonio histórico que las casas baratas implican para la memoria de las clases populares de Barcelona, es un elemento digno de respeto y conservación.

Por lo tanto, expreso todo mi apoyo a los vecinos y vecinas afectadas, y pido a las autoridades competentes de elaborar una solución que respete no sólo los derechos básicos de los habitantes del barrio, sino también el valor inquestionable, arquitectónico y social, que las casas baratas representan en sí mismas.

Linda Eklund
Jersey City, New Jersey (USA)

